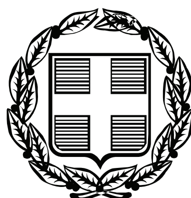


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ — Αρ. Φύλλου 109

15 Σεπτεμβρίου 2015

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.1118/ΑΣ 37805

Δημοσίευση της απόφασης 2216(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας αναφορικά με το καθεστώς των κυρώσεων στην Υεμένη.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Την διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.1967 «περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως»,

Προβαίνουμε στην δημοσίευση της αποφάσεως 2216(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα Κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2216 (2015)

Adopted by the Security Council at its 7426th meeting, on 14 April 2015

The Security Council,

Recalling its resolutions 2014 (2011), 2051 (2012), 2140 (2014), 2201 (2015), and 2204 (2015) and presidential statements of 15 February 2013, 29 August 2014, and 22 March 2015,

Noting the letter dated 24 March 2015 from the Permanent Representative of Yemen, to the United Nations, transmitting a letter from the President of Yemen, in which he informed the President of the Security Council that “he has requested from the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf and the League of Arab States to immediately provide support, by all necessary means and measures, including military intervention, to protect Yemen and its people from the continuing aggression by the Houthis”, and noting the letter dated 26 March 2015 from the Permanent Representative of the State of Qatar, S/2015/217, transmitting a letter from the Representatives of the Kingdom of Bahrain, the State of Kuwait, the State of Qatar, the Kingdom of Saudi Arabia and the United Arab Emirates,

Recalling the resolution of Summit XXVI of the League of Arab States on the developments in Yemen, stressing inter alia the necessity to resume Yemen’s political transition process with the participation of all Yemeni parties in accordance with the Gulf Cooperation Council Initiative and its Implementation Mechanism and the outcomes of the comprehensive National Dialogue conference,

Reaffirming its strong commitment to the unity, sovereignty, independence and territorial integrity of Yemen, and its commitment to stand by the people of Yemen,

Condemning the growing number of and scale of the attacks by Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP),

Expressing concern at the ability of AQAP to benefit from the deterioration of the political and security situation in Yemen, mindful that any acts of terrorism are criminal and unjustifiable regardless of their motivation, whenever, wherever and by whomsoever committed,

Reiterating its support for the efforts of the Gulf Cooperation Council in assisting the political transition in Yemen and commending its engagement in this regard,

Reaffirming its support for the legitimacy of the President of Yemen, Abdo Rabbo Mansour Hadi, and reiterating its call to all parties and Member States to refrain from taking any actions that undermine the unity, sovereignty, independence and territorial integrity of Yemen, and the legitimacy of the President of Yemen,

Expressing grave alarm at the significant and rapid deterioration of the humanitarian situation in Yemen, and emphasizing that the humanitarian situation will continue to deteriorate in the absence of a political solution,

Recalling that arbitrary denial of humanitarian access and depriving civilians of objects indispensable to their survival, including wilfully impeding relief supply and access, may constitute a violation of international humanitarian law,

Emphasizing the need for the return to the implementation of the Gulf Cooperation Council Initiative and its Implementation Mechanism and the outcomes of the comprehensive National Dialogue conference, including drafting a new constitution, electoral reform, the holding of a referendum on the draft constitution and timely general elections, to avoid further deterioration of the humanitarian and security situation in Yemen,

Reaffirming its full support for, and commitment to, the efforts of the United Nations and the Special Adviser of the Secretary-General on Yemen, in particular to the UN-brokered negotiations, and its support for the efforts of the Group of Ambassadors in Sana'a,

Alarmed at the military escalation by the Houthis in many parts of Yemen including in the Governorates of Ta'iz, Marib, AlJauf, Albayda, their advance towards Aden, and their seizure of arms, including missile systems, from Yemen's military and security institutions,

Condemning in the strongest terms the ongoing unilateral actions taken by the Houthis, and their failure to implement the demands in resolution 2201 (2015) to immediately and unconditionally withdraw their forces from government institutions, including in the capital Sana'a, normalize the security situation in the capital and other provinces, relinquish government and security institutions, and safely release all individuals under house arrest or arbitrarily detained, and reiterating its call on all non-State actors to withdraw from government institutions across Yemen and to refrain from any attempts to take over such institutions,

Deploring any attempt by the Houthis to take actions that are exclusively within the authority of the legitimate Government of Yemen, and noting that such actions are unacceptable,

Expressing alarm that such actions taken by the Houthis undermine the political transition process in Yemen, and jeopardize the security, stability, sovereignty and unity of Yemen,

Noting with concern the destabilizing actions taken by the former President of Yemen, Ali Abdullah Saleh, including supporting the Houthis' actions, which continue to undermine the peace, security and stability of Yemen,

Welcoming the intention of the Gulf Cooperation Council to convene a conference in Riyadh, upon the request of the President of Yemen, with the participation of all Yemeni parties to further support the political transition in Yemen, and to complement and support the UN-brokered negotiations,

Recalling its resolution 2117 (2013) and expressing grave concern at the threat to peace and security in Yemen arising from the illicit transfer, destabilising accumulation and misuse of small arms and light weapons,

Recognizing that the continuing deterioration of the security situation and escalation of violence in Yemen poses an increasing and serious threat to neighbouring States and reaffirming its determination that the situation in Yemen constitutes a threat to international peace and security,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. Demands that all Yemeni parties, in particular the Houthis, fully implement resolution 2201 (2015), refrain from further unilateral actions that could undermine the political transition in Yemen, and further demands that the Houthis immediately and unconditionally:

(a) end the use of violence;

(b) withdraw their forces from all areas they have seized, including the capital Sana'a;

(c) relinquish all additional arms seized from military and security institutions, including missile systems;

(d) cease all actions that are exclusively within the authority of the legitimate Government of Yemen;

(e) refrain from any provocation or threats to neighbouring States, including through acquiring surface-surface missiles, and stockpiling weapons in any bordering territory of a neighbouring State;

(f) safely release Major-General Mahmoud al-Subaihi, the Minister of Defence of Yemen, all political prisoners, and all individuals under house arrest or arbitrarily detained; and

(g) end the recruitment and use of children and release all children from their ranks;

2. Requests the Secretary-General to report on the implementation of this resolution and resolution 2201 (2015), in particular paragraph 1 of this resolution, in 10 days from the adoption of this resolution; and in case of further
non-implementation, expresses its intent to consider designating additional individuals and entities who are engaged in or providing support for acts that threaten the peace,

security or stability of Yemen, to be subject to the measures imposed by paragraphs 11 and 15 of resolution 2140 (2014);

3. Decides that the individuals listed in the annex of this resolution shall be subject to the measures imposed by paragraphs 11 and 15 of resolution 2140 (2014);

4. Reiterates the importance of the implementation of all measures imposed by resolution 2140 (2014), as extended in resolution 2204 (2015);

5. Calls upon all Yemeni parties, in particular the Houthis, to abide by the Gulf Cooperation Council Initiative and its Implementation Mechanism, the outcomes of the comprehensive National Dialogue conference, and the relevant Security Council resolutions and to resume and accelerate inclusive United Nations-brokered negotiations, including on issues relating to governance, to continue the political transition in order to reach a consensus solution and stresses the importance of full implementation of agreements reached and commitments made towards that goal and calls on the parties, in this regard, to agree on the conditions leading to an expeditious cessation of violence, in accordance with the United Nations Charter and relevant Security Council resolutions, including this resolution and resolution 2201 (2015);

6. Demands that all Yemeni parties adhere to resolving their differences through dialogue and consultation, reject acts of violence to achieve political goals, and refrain from provocation and all unilateral actions to undermine the political transition and stresses that all parties should take concrete steps to agree and implement a consensus-based political solution to Yemen's crisis in accordance with the Gulf Cooperation Council Initiative and its Implementation Mechanism and the outcomes of the comprehensive National Dialogue conference;

7. Urges all Yemeni parties to respond positively to the request of the President of Yemen to attend a conference in Riyadh, under the auspices of the Gulf Cooperation Council, to further support the political transition in

Yemen, and to complement and support the UN-brokered negotiations;

8. Calls on all parties to comply with their obligations under international law, including applicable international humanitarian law and human rights law;

9. Reaffirms, consistent with international humanitarian law, the need for all parties to ensure the safety of civilians, including those receiving assistance, as well as the need to ensure the security of humanitarian personnel and United Nations and its associated personnel, and urges all parties to facilitate the delivery of humanitarian assistance, as well as rapid, safe and unhindered access for humanitarian actors to reach people in need of humanitarian assistance, including medical assistance;

10. Calls on all parties to facilitate the evacuation by concerned States and international organizations of their civilians and personnel from Yemen and commends steps already taken in this regard;

11. Reaffirms the principle of the inviolability of diplomatic and consular premises and the obligations of host Governments, including under the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations and under the 1963 Vienna Convention on Consular Relations, to take all appropriate steps to protect diplomatic and consular premises against any intrusion or damage, and to prevent any disturbance of the peace of these missions or impairment of their dignity;

12. Requests the Secretary-General to intensify his efforts in order to facilitate the delivery of humanitarian assistance and evacuation, including the establishment of humanitarian pauses, as appropriate, in coordination with the Government of Yemen, and calls on Yemeni parties to cooperate with the Secretary-General to deliver humanitarian aid to those in need;

13. Further requests the Secretary-General to intensify his good offices role in order to enable a resumption of a peaceful, inclusive, orderly and Yemeni-led political transition process that meets the legitimate demands and aspirations of the Yemeni people, including women, for peaceful change and

meaningful political, economic and social reform, as set out in the Gulf Cooperation Council Initiative and Implementation Mechanism and the outcomes of the comprehensive National Dialogue conference, and stresses the importance of the United Nations' close coordination with international partners, in particular the Gulf Cooperation Council, Group of Ambassadors in Sana'a, and other actors, in order to contribute to a successful transition;

Arms embargo

14. Decides that all Member States shall immediately take the necessary measures to prevent the direct or indirect supply, sale or transfer to, or for the benefit of Ali Abdullah Saleh, Abdullah Yahya Al Hakim, Abd Al-Khaliq Al-Huthi, and the individuals and entities designated by the Committee established pursuant to paragraph 19 of resolution 2140 (2014) (hereinafter referred to as "the Committee") pursuant to paragraph 20 (d) of this resolution, the individuals and entities listed in the annex of this resolution, and those acting on their behalf or at their direction in Yemen, from or through their territories or by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, of arms and related materiel of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment, and spare parts for the aforementioned, and technical assistance, training, financial or other assistance, related to military activities or the provision, maintenance or use of any arms and related materiel, including the provision of armed mercenary personnel whether or not originating in their territories;

15. Calls upon Member States, in particular States neighbouring Yemen, to inspect, in accordance with their national authorities and legislation and consistent with international law, in particular the law of the sea and relevant international civil aviation agreements, all cargo to Yemen, in their territory, including seaports and airports, if the State concerned has information that provides reasonable grounds to believe the cargo contains items the supply, sale, or transfer of which is prohibited by paragraph 14 of this

resolution for the purpose of ensuring strict implementation of those provisions;

16. Decides to authorize all Member States to, and that all Member States shall, upon discovery of items the supply, sale, or transfer of which is prohibited by paragraph 14 of this resolution, seize and dispose (such as through destruction, rendering inoperable, storage or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) of such items and decides further that all Member States shall cooperate in such efforts;

17. Requires any Member State when it undertakes an inspection pursuant to paragraph 15 of this resolution, to submit promptly an initial written report to the Committee containing, in particular, explanation of the grounds for the inspections, the results of such inspections, and whether or not cooperation was provided, and, if prohibited items for supply, sale, or transfer are found, further requires such Member States to submit to the Committee within 30 days a subsequent written report containing relevant details on the inspection, seizure, and disposal, and relevant details of the transfer, including a description of the items, their origin and intended destination, if this information is not in the initial report;

Additional designation criteria

18. Reaffirms the designation criteria set out in paragraph 17 of resolution 2140 (2014), the measures imposed by paragraphs 11 and 15 of the same and stresses the importance of their full implementation;

19. Reaffirms paragraph 18 of resolution 2140 (2014), and underscores that acts that threaten the peace, security, or stability of Yemen may also include the violations of the arms embargo imposed by paragraph 14 or obstructing the delivery of humanitarian assistance to Yemen or access to, or distribution of, humanitarian assistance in Yemen;

Mandate of the Sanctions Committee

20. Decides that the Committee established pursuant to paragraph 19 of

resolution 2140 (2014) shall also undertake the following tasks:

(a) monitoring implementation of the measures imposed in paragraph 14 of this resolution;

(b) seeking from all States whatever information it may consider useful regarding the actions taken by them to implement effectively the measures imposed by paragraph 14 above;

(c) examining and taking appropriate action on information regarding alleged non-compliance with the measures contained by this resolution;

(d) designating as may be necessary additional individuals and entities subject to the measures imposed by paragraph 14 above;

Mandate of the Panel of Experts

21. Decides that the mandate of the Panel of Experts established pursuant to paragraph 21 of resolution 2140 (2014) and renewed by resolution 2204 (2015) shall also include monitoring implementation of the measures imposed by paragraph 14;

22. Requests the Secretary-General, having due regard for the increased mandate of the Panel of Experts, to increase the Panel to five members, and make the necessary financial and security arrangements to support the work of the Panel;

23. Calls upon the Panel of Experts to cooperate actively with other Panels or Groups of Experts established by the Security Council, including the 1267 Monitoring Team, as relevant to the implementation of their mandate;

Commitment to review

24. Reaffirms its readiness to take further measures in case of
non-implementation by any Yemeni party of this resolution and resolution 2201 (2015);

25. Decides to remain actively seized of the matter.

Annex

1. Abdulmalik al-Houthi

Abdul Malik al Houthi is a leader of a group that has engaged in acts that threaten the peace, security, or stability of Yemen.

In September 2014, Houthi forces captured Sanaa and in January 2015 they attempted to unilaterally replace the legitimate government of Yemen with an illegitimate governing authority that the Houthis dominated. Al-Houthi assumed the leadership of Yemen's Houthi movement in 2004 after the death of his brother, Hussein Badredden al-Houthi. As leader of the group, al-Houthi has repeatedly threatened Yemeni authorities with further unrest if they do not respond to his demands and detained President Hadi, Prime Minister, and key cabinet members. Hadi subsequently escaped to Aden. The Houthis then launched another offensive towards Aden assisted by military units loyal to former president Saleh and his son, Ahmed Ali Saleh.

2. Ahmed Ali Abdullah Saleh

Ahmed Ali Saleh has engaged in acts that threaten the peace, security, and stability of Yemen.

Ahmed Ali Saleh has been working to undermine President Hadi's authority, thwart Hadi's attempts to reform the military, and hinder Yemen's peaceful transition to democracy. Saleh played a key role in facilitating the Houthi military expansion. As of mid-February 2013, Ahmed Ali Saleh had issued thousands of new rifles to Republican Guard brigades and unidentified tribal shaykhs. The weapons were originally procured in 2010 and reserved to purchase the loyalties of the recipients for political gain at a later date.

After Saleh's father, former Republic of Yemen President Ali Abdullah Saleh, stepped down as President of Yemen in 2011, Ahmed Ali Saleh retained his post as commander of Yemen's Republican Guard. A little over a year later, Saleh was dismissed by President Hadi but he retained significant influence within the Yemeni military, even after he was

removed from command. Ali Abdullah Saleh was designated by the UN under UNSCR 2140 in November 2014.

Απόφαση 2216 (2015)

Η οποία υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 7426η συνεδρίασή του στις 14η Απριλίου 2015.

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις του 2014 (2011), 2051(2012), 2140(2014), 2201(2015) και 2204(2015) και τις προεδρικές δηλώσεις της 15ης Φεβρουαρίου 2013, 29ης Αυγούστου 2014 και της 22ας Μαρτίου 2015.

Σημειώνοντας την από 24ης Μαρτίου 2015 επιστολή του Μονίμου Αντιπροσώπου της Υεμένης στα Ηνωμένα Έθνη, δια της οποίας διαβιβάσθηκε επιστολή του Προέδρου της Υεμένης με την οποία ενημέρωσε τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ασφαλείας ότι «έχει ζητήσει από το Συμβούλιο Συνεργασίας των Αραβικών Χωρών του Κόλπου και από τον Σύνδεσμο Αραβικών Κρατών να παράσχουν άμεση υποστήριξη, με κάθε δυνατό μέσο και μέτρο, συμπεριλαμβανομένης και της στρατιωτικής παρέμβασης, για την προστασία της Υεμένης και του λαού της από τη συνεχιζόμενη βία των Χούτις (Houthis)», και σημειώνοντας την από 26ης Μαρτίου 2015 επιστολή του Μονίμου Αντιπροσώπου του Κατάρ, S/2015/217, δια της οποίας διαβιβάσθηκε επιστολή των Αντιπροσώπων του Βασιλείου του Μπαχρέιν, του Κουβέιτ, του Κατάρ, του Βασιλείου της Σαουδικής Αραβίας και των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων,

Υπενθυμίζοντας την απόφαση της Συνόδου Κορυφής XXVI του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών σχετικά με τις εξελίξεις στην Υεμένη, τονίζοντας μεταξύ άλλων την αναγκαιότητα της συνέχισης της διαδικασίας της πολιτικής μετάβασης στην Υεμένη με τη συμμετοχή όλων των πολιτικών κομμάτων της Υεμένης σύμφωνα με την Πρωτοβουλία του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου και του Μηχανισμού Υλοποίησης της καθώς και τα αποτελέσματα της ολοκληρωμένης διάσκεψης εθνικού διαλόγου,

Επιβεβαιώνοντας την ισχυρή δέσμευση του για την ενότητα, την κυριαρχία, την ανεξαρτησία και την εδαφική ακεραιότητα της Υεμένης, και τη δέσμευσή του να συμπαρασταθεί στο λαό της Υεμένης,

Καταδικάζοντας τον αυξανόμενο αριθμό και την κλιμάκωση των επιθέσεων από την Αλ-Κάιντα στην Αραβική Χερσόνησο (AQAP),

Εκφράζοντας την ανησυχία του για τη δυνατότητα εκμετάλλευσης από την Αλ-Κάιντα στην Αραβική Χερσόνησο της επιδείνωσης της πολιτικής κατάστασης και της ασφάλειας στην Υεμένη, πιστεύοντας ότι όλες οι τρομοκρατικές δραστηριότητες αποτελούν εγκληματικές και αδικαιολόγητες πράξεις ανεξαρτήτως κινήτρου, οπουδήποτε, οποτεδήποτε και από οποιονδήποτε και εάν διαπράττονται,

Επαναλαμβάνοντας την υποστήριξή του στις προσπάθειες του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου με σκοπό την παροχή βοήθειας για την πολιτική μετάβαση στην Υεμένη και επιδοκιμάζοντας τη συμμετοχή του προς αυτό το σκοπό,

Επιβεβαιώνοντας την υποστήριξη του στη νομιμοποίηση του Προέδρου της Υεμένης Αμπντ Ράμπο Μανσούρ Χαντί (Abdo Rabbo Mansour Hadi), και επαναλαμβάνοντας την προτροπή του προς όλα τα μέρη και Κράτη Μέλη να απέχουν από την ανάληψη οποιασδήποτε δράσης που υπονομεύει την ενότητα, την κυριαρχία, την ανεξαρτησία και εδαφική ακεραιότητα της Υεμένης και τη νομιμοποίηση του Προέδρου της Υεμένης,

Εκφράζοντας έντονη ανησυχία για τη σημαντική και ταχεία επιδείνωση της ανθρωπιστικής κατάστασης στην Υεμένη, και υπογραμμίζοντας ότι η ανθρωπιστική κατάσταση θα συνεχίσει να επιδεινώνεται όσο δεν υπάρχει πολιτική λύση,

Υπενθυμίζοντας ότι η αυθαίρετη άρνηση ανθρωπιστικής πρόσβασης με αποτέλεσμα την αποστέρηση του άμαχου πληθυσμού από αγαθά απαραίτητα για την επιβίωσή του, συμπεριλαμβανομένης της υπαίτιας παρεμπόδισης πρόσβασης και παροχής ανακουφιστικής βοήθειας, μπορεί να αποτελέσει παραβίαση του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου,

Υπογραμμίζοντας την αναγκαιότητα επιστροφής στην υλοποίηση της Πρωτοβουλίας του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου και του Μηχανισμού Υλοποίησή της και τα αποτελέσματα της ολοκληρωμένης διάσκεψης εθνικής διαλόγου, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης ενός νέου συντάγματος, της εκλογικής μεταρρύθμισης, της διεξαγωγής δημοψηφίσματος επί του σχεδίου του συντάγματος και έγκαιρης διεξαγωγής γενικών εκλογών, για την αποφυγή περαιτέρω επιδείνωσης της ανθρωπιστικής κατάστασης και ασφάλειας στην Υεμένη,

Επιβεβαιώνοντας την πλήρη υποστήριξη και δέσμευσή του υπέρ των προσπαθειών των Ηνωμένων Εθνών και του Ειδικού Συμβούλου του Γενικού Γραμματέα για την Υεμένη, και ειδικότερα των διαμεσολαβητικών διαπραγματεύσεων των Ηνωμένων Εθνών, και την υποστήριξη των προσπαθειών της Ομάδας Πρεσβευτών στη Σαναά.

Εκφράζοντας έντονη ανησυχία του για την κλιμάκωση της στρατιωτικής δράσης των Χούτι σε πολλές περιοχές της Υεμένης συμπεριλαμβανομένων των Κυβερνείων του Ταΐζ, Μαρίμπ, Αλζαούφ, Αλμπάυντα, την προέλασή τους προς το Άντεν, και την κατάσχεση από αυτούς όπλων, συμπεριλαμβανομένων πυραυλικών συστημάτων από τις στρατιωτικές δυνάμεις και δυνάμεις ασφαλείας της Υεμένης.

Καταδικάζοντας με τον πιο έντονο τρόπο τις συνεχιζόμενες μονομερείς ενέργειες από την πλευρά των Χούτι και τη μη εκπλήρωση από αυτούς των απαιτήσεων της απόφασης 2201 (2015) σχετικά με την άμεση και άνευ όρων απομάκρυνση των δυνάμεών τους από κυβερνητικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης και της πρωτεύουσας Σαναά, την εξομάλυνση της κατάστασης ασφάλειας στην πρωτεύουσα και άλλες επαρχίες, την αποχώρησή τους από κυβερνητικές υπηρεσίες και υπηρεσίες ασφαλείας και την ασφαλή απελευθέρωση όλων των προσώπων που βρίσκονται σε κατ' οίκον περιορισμό ή κρατούνται παράνομα, και επαναλαμβάνοντας την προτροπή προς όλους τους μη κυβερνητικούς φορείς να αποσυρθούν από τις κυβερνητικές υπηρεσίες σε όλη την Υεμένη και να απέχουν από οποιαδήποτε απόπειρα κατάληψης αυτών των υπηρεσιών,

Εκφράζοντας τη θλίψη του για κάθε απόπειρα των Χούτι να αναλάβουν δράση που ανήκει αποκλειστικά στη δικαιοδοσία της Κυβέρνησης της Υεμένης, και σημειώνοντας ότι παρόμοιες ενέργειες δεν είναι αποδεκτές,

Εκφράζοντας την έντονη ανησυχία του ότι η ανάληψη από μέρους των Χούτι (Houthis) παρόμοιων ενεργειών υπονομεύει τη διαδικασία πολιτικής μετάβασης στην Υεμένη, και θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια, σταθερότητα, κυριαρχία και ενότητα της Υεμένης,

Σημειώνοντας με ανησυχία τις ενέργειες αποσταθεροποίησης εκ μέρους του πρώην Προέδρου της Υεμένης Αλί Αμπντουλάχ Σαλέχ (Ali Abdullah Saleh), συμπεριλαμβανομένης της υποστήριξης της δράσης των Χούτι (Houthis), που συνεχίζουν να υπονομεύουν την ειρήνη, ασφάλεια και σταθερότητα στην Υεμένη,

Χαιρετίζοντας την πρόθεση του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου να συγκαλέσει σύνοδο στο Ριάντ, κατόπιν αιτήματος του Προέδρου της Υεμένης, με τη συμμετοχή όλων των πολιτικών κομμάτων της Υεμένης προς την περαιτέρω υποστήριξη της πολιτικής μετάβασης στην Υεμένη, και την ενδυνάμωση και υποστήριξη των διαμεσολαβητικών διαπραγματεύσεων των Ηνωμένων Εθνών,

Υπενθυμίζοντας την απόφαση 2117 (2013) και εκφράζοντας την έντονη ανησυχία του για την απειλή κατά της ειρήνης και ασφάλειας στην Υεμένη που προκύπτει από την παράνομη μεταφορά, αποσταθεροποιητική συσσώρευση και κακή χρήση μικρών όπλων και ελαφρού οπλισμού,

Αναγνωρίζοντας ότι η συνεχιζόμενη επιδείνωση της κατάστασης ασφάλειας και κλιμάκωση της βίας στην Υεμένη δημιουργεί μια αυξανόμενη και σοβαρή απειλή για τις γειτονικές χώρες και επιβεβαιώνοντας την πεποίθησή του ότι η κατάσταση στην Υεμένη αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια,

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Ζητεί από όλα τα πολιτικά κόμματα της Υεμένης και ιδιαίτερα από τους Χούτι (Houthis), την πλήρη υλοποίηση της απόφασης 2201 (2015), την αποχή τους από περαιτέρω μονομερείς ενέργειες που θα μπορούσαν να υπονομεύσουν την πολιτική μετάβαση στην Υεμένη, και περαιτέρω ζητεί από τους Χούτι άμεσα και άνευ όρων:

(α) να σταματήσουν τη χρήση βίας

(β) να αποσύρουν τις δυνάμεις τους από όλες τις περιοχές που έχουν καταλάβει, συμπεριλαμβανομένης και της πρωτεύουσας Σαναά,

(γ) να παραδώσουν όλο τον πρόσθετο οπλισμό που έχει κατασχεθεί από στρατιωτικές υπηρεσίες και οργανισμούς ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων των πυραυλικών συστημάτων,

(δ) να σταματήσουν κάθε ενέργεια που εμπίπτει αποκλειστικά στο πεδίο αρμοδιοτήτων της νόμιμης Κυβέρνησης της Υεμένης,

(ε) να απέχουν από κάθε πρόκληση ή απειλή προς γειτονικές χώρες, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης πυραύλων εδάφους-εδάφους και της συσσώρευσης όπλων σε οποιαδήποτε περιοχή παραμεθόρια με γειτονικό κράτος,

(στ) να απελευθερώσουν με ασφάλεια τον Στρατηγό Μαχμούντ Αλ-Σουμπαϊχί (Mahmoud al-Subaihi), τον Υπουργό Άμυνας της Υεμένης, όλους τους πολιτικούς κρατουμένους και όλα τα πρόσωπα που βρίσκονται σε κατ' οίκον περιορισμό ή κρατούνται παράνομα, και

(ζ) να σταματήσουν τη στρατολόγηση και χρησιμοποίηση παιδιών και να απελευθερώσουν όλα τα παιδιά από τις τάξεις του,

2. Ζητεί από το Γενικό Γραμματέα να ενημερώσει σχετικά με την υλοποίηση αυτής της απόφασης και της απόφασης 2201 (2015) και ιδιαίτερα της παραγράφου 1 της παρούσας απόφασης σε 10 ημέρες από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, και σε περίπτωση περαιτέρω μη-υλοποίησης, εκφράζει την πρόθεσή του να εξετάσει την καταχώρηση επιπλέον προσώπων ή οντοτήτων που ασχολούνται ή παρέχουν υποστήριξη σε ενέργειες που απειλούν την ειρήνη, ασφάλεια ή σταθερότητα της Υεμένης, ώστε να υπαχθούν στα μέτρα που προβλέπονται στις παραγράφους 11 και 15 της απόφασης 2140 (2014),

3. Αποφασίζει ότι τα πρόσωπα που αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης θα υπόκεινται στα μέτρα που επιβάλλονται από τις παραγράφους 11 και 15 της απόφασης 2140 (2014),

4. Επαναλαμβάνει τη σημασία της υλοποίησης όλων των μέτρων που επιβάλλονται από την απόφαση 2140 (2014), όπως έχουν παραταθεί με την απόφαση 2204 (2015),

5. Καλεί όλα τα πολιτικά κόμματα της Υεμένης και ειδικά τους Χούτι (Houthis), να τηρήσουν την Πρωτοβουλία του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου και τον Μηχανισμό Υλοποίησής του, τα αποτελέσματα της ολοκληρωμένης διάσκεψης εθνικού διαλόγου και τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας και να επαναλάβουν και επιταχύνουν τις διαμεσολαβητικές διαπραγματεύσεις των Ηνωμένων Εθνών συμπεριλαμβανομένων θεμάτων που σχετίζονται με τη διακυβέρνηση, να συνεχίσουν την πολιτική μετάβαση με σκοπό την εξεύρεση συναινετικής λύσης και τονίζει τη σημασία της πλήρους υλοποίησης των συμφωνιών που επιτεύχθηκαν και των δεσμεύσεων που αναλήφθηκαν προς τον σκοπό αυτό και καλεί όλα τα μέρη, προς αυτή την κατεύθυνση, να συμφωνήσουν σχετικά με τους όρους που θα οδηγήσουν στον ταχύ τερματισμό της βίας, σύμφωνα με το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της παρούσας απόφασης και της απόφασης 2201 (2015),

6. Ζητεί από όλα τα πολιτικά κόμματα της Υεμένης να δεσμευτούν ότι θα επιλύσουν τις διαφορές τους μέσω διαλόγου και διαβούλευσης, να απορρίψουν πράξεις βίας για την επίτευξη πολιτικών στόχων και να απέχουν από προκλήσεις και μονομερείς ενέργειες που υπονομεύουν την πολιτική μετάβαση και τονίζει ότι όλα τα μέρη πρέπει να προβούν σε σταθερές ενέργειες για να συμφωνήσουν στην υλοποίηση μιας πολιτικής λύσης που θα βασίζεται στη συναίνεση για την κρίση της Υεμένης σύμφωνα με την Πρωτοβουλία του Συμβουλίου της Συνεργασίας του Κόλπου και του Μηχανισμού Υλοποίησής της και τα αποτελέσματα της ολοκληρωμένης διάσκεψης εθνικού διαλόγου.

7. Προτρέπει όλα τα πολιτικά κόμματα της Υεμένης να ανταποκριθούν θετικά στο αίτημα του Προέδρου της Υεμένης να συμμετάσχουν στη διάσκεψη του Ριάντ, υπό την αιγίδα του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου, προς περαιτέρω υποστήριξη της πολιτικής μετάβασης στην Υεμένη, και να συνεισφέρουν και να υποστηρίξουν

τις διαμεσολαβητικές διαπραγματεύσεις των Ηνωμένων Εθνών,

8. Καλεί όλα τα πολιτικά κόμματα να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και του δικαίου των ανθρώπινων δικαιωμάτων.

9. Επιβεβαιώνει, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, την ανάγκη διασφάλισης από όλα τα μέρη της ασφάλειας του άμαχου πληθυσμού, συμπεριλαμβανομένων αυτών που λαμβάνουν βοήθεια, καθώς και την ανάγκη διασφάλισης της ασφάλειας του ανθρωπιστικού προσωπικού και των Ηνωμένων Εθνών και του εμπλεκόμενου προσωπικού τους, και παροτρύνει όλα τα μέρη να διευκολύνουν την παράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας, καθώς και τη γρήγορη, ασφαλή και ανεμπόδιστη πρόσβαση των ανθρωπιστικών φορέων προς αυτούς που χρειάζονται ανθρωπιστική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένης και της ιατρικής βοήθειας.

10. Καλεί όλα τα μέρη να διευκολύνουν την εκκένωση από τα ενδιαφερόμενα Κράτη και διεθνείς οργανισμούς των υπηκόων και του προσωπικού τους από την Υεμένη και επικροτεί τις ενέργειες που ήδη έχουν γίνει προς αυτό το σκοπό.

11. Επιβεβαιώνει την αρχή της μη παραβίασης των χώρων των διπλωματικών και προξενικών αποστολών και τις υποχρεώσεις των Κρατών διαπίστευσης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων της Συνθήκης της Βιέννης για τις Διπλωματικές Σχέσεις του 1961 και της Συνθήκης της Βιέννης για τις Προξενικές Σχέσεις του 1963, να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για την προστασία των χώρων των διπλωματικών και προξενικών αποστολών κατά οποιασδήποτε παραβίασης ή πρόκλησης ζημίας, και να εμποδίσουν οποιαδήποτε διατάραξη της ειρήνης αυτών των αποστολών ή την απομείωση της αξιοπρέπειάς τους.

12. Ζητεί από το Γενικό Γραμματέα να εντατικοποιήσει τις προσπάθειες του για τη διευκόλυνση της ανθρωπιστικής βοήθειας και εκκένωσης, συμπεριλαμβανομένης της καθιέρωσης κατάπαυσης εχθροπραξιών για ανθρωπιστικούς λόγους, όπου απαιτείται, σε συνεργασία με την Κυβέρνηση της Υεμένης, και καλεί όλα τα πολιτικά κόμματα της Υεμένης να συνεργαστούν με το Γενικό Γραμματέα για την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας σε εκείνους που την έχουν ανάγκη.

13. Περαιτέρω ζητεί από το Γενικό Γραμματέα να εντατικοποιήσει την παροχή καλών υπηρεσιών ούτως ώστε να καταστεί δυνατή η επανάληψη μιας ειρηνικής, περιεκτικής, μεθοδικής και καθοδηγούμενης από την Υεμένη διαδικασίας πολιτικής μετάβασης που θα πληροί τις εύλογες απαιτήσεις και προσδοκίες του λαού της Υεμένης, περιλαμβανομένων των γυναικών, για ειρηνική αλλαγή και ουσιαστικές πολιτικές, οικονομικές και κοινωνικές μεταρρυθμίσεις όπως προβλέπεται στην Πρωτοβουλία του Συμβουλίου Συνεργασίας του Κόλπου και του Μηχανισμού Υλοποίησής της και τα αποτελέσματα της ολοκληρωμένης διάσκεψης εθνικού διαλόγου, και τονίζει τη σημασία της στενής συνεργασίας και συντονισμού των Ηνωμένων Εθνών με τους διεθνείς εταίρους και ειδικότερα το Συμβούλιο Συνεργασίας του Κόλπου, την Ομάδα Πρεσβευτών της Σαναά και άλλους φορείς, με σκοπό την επίτευξη μιας επιτυχούς μετάβασης.

Εμπάργκο όπλων

14. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα λάβουν άμεσα όλα τα απαιτούμενα μέτρα για την αποτροπή της άμεσης ή έμμεσης προμήθειας, πώλησης ή μεταφοράς προς ή προς όφελος των Αλί Αμπντουλάχ Σαλέχ (Ali Abdullah Saleh), Αμπντουλάχ Γιαχιά Αλ Χακίμ (Abdullah Yahya Al Hakim), Αμπντ Αλ-Χαλίφ Αλ-Χούτι (Abd Al-Khaliq Al-Huthi) και των προσώπων και οντοτήτων έχουν καταχωρηθεί, από την Επιτροπή που εγκαθιδρύθηκε δυνάμει της παραγράφου 19 της απόφασης 2140 (2014) (η οποία εφεξής στο παρόν θα αναφέρεται ως «η Επιτροπή»), σύμφωνα με την παράγραφο 20 (δ) της παρούσας απόφασης, των προσώπων και οντοτήτων που αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, και εκείνων που ενεργούν εξ'ονόματος τους ή υπό την εποπτεία τους στην Υεμένη, από ή μέσω του εδάφους τους ή από τους υπηκόους τους, ή κάνοντας χρήση πλοίων που φέρουν τη σημαίας τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στο νηολόγιο τους, όπλων και σχετικού υλικού κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού και ανταλλακτικών των ανωτέρω, και τεχνικής βοήθειας, εκπαίδευσης, οικονομικής ή άλλης βοήθειας, σχετιζόμενης με στρατιωτικές δραστηριότητες, ή με την παροχή, συντήρηση ή χρήση οποιωνδήποτε όπλων και σχετικού υλικού, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ενόπλων μισθοφόρων είτε προέρχονται είτε όχι από το έδαφος τους.

15. Καλεί τα Κράτη Μέλη, και ειδικότερα τα γειτονικά με την Υεμένη Κράτη, να επιθεωρούν, σύμφωνα με τις εθνικές αρχές και νομοθεσίες τους και σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο και ιδιαίτερα το δίκαιο της θάλασσας και τις σχετικές διεθνείς συμβάσεις για την πολιτική αεροπορία, στο έδαφος τους, συμπεριλαμβανομένων των θαλάσσιων λιμένων και αερολιμένων, όλα τα φορτία προς την Υεμένη, εάν το ενδιαφερόμενο Κράτος διαθέτει πληροφορίες που παρέχουν βάσιμες υπόνοιες ότι το φορτίο περιέχει αντικείμενα, η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά των οποίων απαγορεύεται από την παράγραφο 14 της παρούσας απόφασης, με σκοπό τη διασφάλιση της αυστηρής υλοποίησης των εν λόγω διατάξεων.

16. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη μπορούν και οφείλουν, εφόσον ανακαλυφθούν αντικείμενα των οποίων η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά απαγορεύεται από την παράγραφο 14 της παρούσας απόφασης, να κατάσχουν και περαιτέρω να αποσύρουν με κατάλληλο τρόπο (για παράδειγμα με καταστροφή, αχρήστευση, αποθήκευση ή μεταφορά σε Κράτος διαφορετικό από το κράτος προέλευσης ή προορισμού, για την απόσυρση τους) τα εν λόγω αντικείμενα και αποφασίζει περαιτέρω ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα συνεργάζονται προς το σκοπό αυτό.

17. Ζητεί από κάθε Κράτος Μέλος που αναλαμβάνει τη διεξαγωγή ελέγχου σύμφωνα με την παράγραφο 15 της παρούσας απόφασης, να υποβάλλει εγκαίρως μια αρχική γραπτή αναφορά προς την Επιτροπή που θα περιλαμβάνει, ειδικότερα, επεξήγηση των λόγων του ελέγχου, τα αποτελέσματα της ελέγχου, εάν υπήρξε ή όχι συνεργασία, και, εάν βρέθηκαν αντικείμενα των οποίων η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά απαγορεύεται, και περαιτέρω ζητεί από τα ως άνω Κράτη Μέλη να υποβάλλουν στην Επιτροπή εντός 30 ημερών μια μεταγενέστερη γραπτή αναφορά που θα περιέχει στοιχεία σχετικά με τον έλεγχο, την κατάσχεση και την απόσυρση, καθώς και στοιχεία σχετικά με τη μεταφορά,

συμπεριλαμβανομένης περιγραφής των αντικειμένων, την προέλευσή και τον σκοπούμενο προορισμό τους, εφόσον αυτά τα στοιχεία δεν περιλαμβάνονται στην αρχική αναφορά.

Πρόσθετα κριτήρια καταχώρησης

18. Επιβεβαιώνει τα κριτήρια καταχώρησης που προβλέπονται στην παράγραφο 17 της απόφασης 2140 (2014), τα μέτρα που επιβάλλονται δυνάμει των παραγράφων 11 και 15 της ίδιας ως άνω απόφασης, και τονίζει τη σημασία της πλήρους υλοποίησής τους.

19. Επιβεβαιώνει την παράγραφο 18 της απόφασης 2140 (2014) και υπογραμμίζει ότι πράξεις που απειλούν την ειρήνη, ασφάλεια ή σταθερότητα της Υεμένης μπορούν επίσης να περιλαμβάνουν παραβιάσεις της απαγόρευσης όπλων που επιβάλλεται δυνάμει της παραγράφου 14 ή την παρεμπόδιση παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας στην Υεμένη ή την πρόσβαση ή τη διανομή ανθρωπιστικής βοήθειας στην Υεμένη.

Εντολή της Επιτροπής Κυρώσεων

20. Αποφασίζει ότι η Επιτροπή που θεσπίσθηκε δυνάμει της παραγράφου 19 της απόφασης 2140 (2014) θα είναι επίσης επιφορτισμένη με τα ακόλουθα καθήκοντα:

(α) παρακολούθηση της υλοποίησης των μέτρων που επιβάλλονται δυνάμει της παραγράφου 14 της παρούσας απόφασης,

(β) να ζητά από όλα τα Κράτη κάθε πληροφορία που θα θεωρήσει χρήσιμη σχετικά με τις ενέργειες που αναλαμβάνουν για την αποτελεσματική υλοποίηση των μέτρων που επιβάλλονται δυνάμει της παραγράφου 14 ανωτέρω,

(γ) να εξετάζει και προβαίνει στις κατάλληλες ενέργειες σχετικά με πληροφορίες περί φερόμενης μη-τήρησης των μέτρων που περιέχονται στην παρούσα απόφαση,

(δ) να καταχωρεί, εφόσον κρίνεται απαραίτητο, πρόσθετα πρόσωπα ή οντότητες που θα υπόκεινται στα μέτρα που επιβάλλονται δυνάμει της παραγράφου 14 ανωτέρω,

Εντολή της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων

21. Αποφασίζει ότι η εντολή της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων που έχει θεσπιστεί δυνάμει της παραγράφου 21 της απόφασης 2140 (2014) και ανανεώθηκε με την απόφαση 2204 (2015) θα περιλαμβάνει επίσης την παρακολούθηση της υλοποίησης των μέτρων που επιβάλλονται δυνάμει της παραγράφου 14,

22. Ζητεί από το Γενικό Γραμματέα, λαμβάνοντας υπόψιν τη διεύρυνσης των καθηκόντων της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, να αυξήσει τον αριθμό της Ομάδας σε πέντε μέλη και να προβεί στις απαιτούμενες οικονομικές διευθετήσεις και διευθετήσεις ασφαλείας για την υποστήριξη των εργασιών της Ομάδας,

23. Καλεί την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να συνεργαστεί ενεργά με τις άλλες Ομάδες Εμπειρογνωμόνων που έχουν θεσπιστεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της Ομάδας Παρακολούθησης της απόφασης 1267, καθώς σχετίζονται με την υλοποίηση της εντολής της,

Δέσμευση για επανεξέταση

24. Επιβεβαιώνει την ετοιμότητά του να προβεί στη λήψη περαιτέρω μέτρων σε περίπτωση μη υλοποίησης από πλευράς οποιουδήποτε μέρους στην Υεμένη της παρούσας απόφασης και της απόφασης 2201 (2015),

25. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Παράρτημα

1. Αμπντουλμαλίκ αλ-Χούτι (Abdulmalik al-Houthi)

Ο Αμπντουλμαλίκ αλ-Χούτι (Abdulmalik al-Houthi) ηγείται ομάδας που έχει εμπλακεί σε πράξεις που απειλούν την ειρήνη, ασφάλεια ή σταθερότητα της Υεμένης.

Τον Σεπτέμβριο 2014, οι δυνάμεις των Χούτι (Houthi) κατέλαβαν τη Σαναά και τον Ιανουάριο 2015 επιχείρησαν μονομερώς να αντικαταστήσουν τη νόμιμη κυβέρνηση της Υεμένης με μια παράνομη κυβερνητική αρχή υπό την κυριαρχία των Χούτι (Houthi). Ο Αλ-Χούτι (Al-Houthi) ανέλαβε την ηγεσία του κινήματος των Χούτι (Houthi) της Υεμένης το 2004 μετά το θάνατο του αδελφού του, Χουσεΐν Μπαντρεντέν Αλ-Χούτι (Hussein Badredden al-Houthi). Ως ηγέτης της ομάδας, ο Αλ-Χούτι (Al-Houthi) επανειλημμένα απείλησε τις αρχές τις Υεμένης με περαιτέρω ταραχές σε περίπτωση μη ανταπόκρισης τους στις απαιτήσεις του και προχώρησε στην κράτηση του Προέδρου Χαντί (Hadi), του Πρωθυπουργού και σημαντικών μελών του υπουργικού συμβουλίου. Ο Χαντί (Hadi) στη συνέχεια διέφυγε στο Άντεν. Οι Χούτι (Houthis) εξαπέλυσαν ακόμη μια επίθεση προς το Άντεν συνεπικουρούμενοι από στρατιωτικές μονάδες πιστές στον πρώην πρόεδρο Σαλέχ (Saleh) και στο γιο του, Αχμέντ Αλί Σαλέχ (Ahmed Ali Saleh).

2. Αχμέντ Αλί Αμπντουλάχ Σαλέχ (Ahmed Ali Abdullah Saleh)

Ο Αχμέντ Αλί Σαλέχ (Ahmed Ali Saleh) έχει εμπλακεί σε πράξεις που απειλούν την ειρήνη, ασφάλεια και σταθερότητα της Υεμένης.

Ο Αχμέντ Αλί Σαλέχ (Ahmed Ali Saleh) εργάσθηκε με στόχο να υπονομεύσει την εξουσία του Προέδρου Χαντί (Hadi), να εμποδίσει τις προσπάθειες του Χαντί (Hadi) για την αναμόρφωση του στρατού, και να εμποδίσει την ειρηνική μετάβαση της Υεμένης στη δημοκρατία. Ο Σαλέχ (Saleh) είχε ρόλο-κλειδί στη διευκόλυνση της στρατιωτικής επέκτασης των Χούτι (Houthis). Από τα μέσα Φεβρουαρίου 2013 ο Αχμέντ Αλί Σαλέχ (Ahmed Ali Saleh) έχει χορηγήσει χιλιάδες νέα τυφέκια στις ταξιαρχίες της Δημοκρατικής Φρουράς και σε αγνώστους αρχηγούς φυλών. Η αρχική προμήθεια των όπλων έγινε το 2010 ενώ διατηρήθηκαν με σκοπό την εξαγορά της αφοσίωσης των ληπτών για πολιτικό όφελος σε μεταγενέστερη ημερομηνία.

Μετά την αποχώρηση του πρώην Προέδρου της Δημοκρατίας της Υεμένης Αλί Αμπντουλάχ Σαλέχ (Ali Abdullah Saleh), πατέρα του Σαλέχ (Saleh), από την Υεμένη το 2011, ο Αχμέντ Αλί Σαλέχ (Ahmed Ali Saleh) διατήρησε τη θέση του ως διοικητής της Δημοκρατικής Φρουράς της Υεμένης. Λίγο μετά από ένα χρόνο ο Σαλέχ (Saleh) παύθηκε από τον Πρόεδρο Χαντί (Hadi) αλλά συνέχισε να έχει σημαντική επιρροή στις στρατιωτικές δυνάμεις της Υεμένης, ακόμη και μετά την οριστική απομάκρυνσή του από τη διοίκηση. Ο Αλί Αμπντουλάχ Σαλέχ (Ali Abdullah Saleh) καταχωρήθηκε από τα Ηνωμένα Έθνη, σύμφωνα με την απόφαση 2140 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, τον Νοέμβριο του 2014.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 2 Σεπτεμβρίου 2015

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΠΕΤΡΟΣ ΜΟΛΥΒΙΑΤΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α΄	150 €	40 €	15 €
Β΄	300 €	80 €	30 €
Γ΄	50 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-
Δ΄	110 €	30 €	-

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α΄	225 €
Β΄	320 €
Γ΄	65 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Δ΄	160 €
Α.Α.Π.	160 €
Ε.Β.Ι.	65 €
Α.Ε.Δ.	10 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	2.250 €
Δ.Δ.Σ.	225 €
Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ ΤΑ.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: τηλ.: 210 8220885.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: http://www.et.gr - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:30



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004